



## ANNEXE AUTORISATION PARENTALE ANNEX PARENTAL AUTHORIZATION

Je - Nous(1) soussigné(e)s (Père - mère - tuteur légal)(1).....  
*I/We(1) the undersigned. (Father - Mother - Legal Guardian)(1).....*

Demeurant.....  
*Residing at.....*

Adresse mail : .....  
*Email address: .....*

Tél. : ..... Et .....(Père - mère - tuteur légal)(1)  
*Phone: ..... And .....(Father - Mother - Legal Guardian)(1)*

Demeurant.....  
*Residing at.....*  
Adresse mail : .....  
*Email address: .....*

Agissant en qualité de titulaire(s) de l'autorité parentale de l'enfant .....  
*Acting as the holder(s) of parental authority for the child .....*

Demeurant.....  
*Residing at.....*  
Adresse mail : .....  
*Email address: .....*  
Tél. : .....  
*Phone: .....*

Autorise - autorisons (1) : expressément..... à participer au  
concours de photographie intitulé « Le Concours Photo du Bicentenaire du Rugby », organisé par la société Rugby200th, qui  
se déroule entre le 5 Juin 2023 et le 15 Juin 2023.

*Hereby authorize - authorize (1): expressly..... to participate in the  
photography contest entitled "The Rugby Bicentennial Photo Contest," organized by Rugby200th, which takes place between  
June 5, 2023, and June 15, 2023.*

Déclare - déclarons (1) avoir pris connaissance du règlement du concours dont j'accepte - nous acceptons (1) expressément les  
conditions.

*Declare - declare (1) that I/we have read and expressly accept the conditions of the contest's rules.*

Autorise - autorisons (1) l'organisateur, conformément au règlement précité, à diffuser la photo et le nom du Mineur en tant  
qu'auteur de la photo.

*Authorize - authorize (1) the organizer, in accordance with the aforementioned rules, to publish the Minor's photo and name as  
the author of the photo.*

Déclare - déclarons (1) être personnellement responsable des faits commis par le Mineur dans le cadre de sa participation au  
présent concours et garantis – garantissons (1) l'organisateur contre toute action qui serait engagée à son encontre en raison  
des actes commis par le Mineur.

*Declare - declare (1) that I/we personally take responsibility for the actions committed by the Minor in the context of their participation in this contest and guarantee - guarantee (1) the organizer against any action that may be taken against them due to the Minor's actions.*

*Déclare - déclarons (1) que les informations mentionnées ci-dessus sont exactes et complètes.*

*Declare - declare (1) that the information provided above is accurate and complete.*

*Fait à ....., le.....*

*Done at ....., on .....*

*Signature(s) du père, de la mère ou des représentants légaux, précédée(s) de la mention*

*«lu et approuvé»*

*Signature(s) of the father, mother, or legal representatives, preceded by the mention*

*"read and approved"*

*(1) : rayer la mention inutile – cette autorisation doit être signée par les deux parents \**

*(1): Strike out the unnecessary mention - this authorization must be signed by both parents\**

*Conformément à la loi informatique et libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de modification et de suppression des données qui vous concernent.*

*Pour toute réclamation, vous pouvez adresser une lettre recommandée avec accusé de réception (avec copie des photographies concernées) à l'adresse suivante :*

*Rugby200th,*

*22 rue Henri Barbusse, 92300 Levallois-Perret.*

*In accordance with the "Loi Informatique et Libertés" of January 6, 1978, you have the right to access, rectify, modify, and delete the data concerning you.*

*For any claim, you can send a registered letter with acknowledgment of receipt (including copies of the relevant photographs) to the following address:*

*Rugby200th,*

*22 rue Henri Barbusse, 92300 Levallois-Perret.*